



联想一体电脑C305采用AMD双核速龙™处理器和ATI Radeon™ HD 4000系列显卡

网易 > 新闻中心 > 滚动新闻 > 正文

除了贸易或煤炭，世界还有其他价值(图)

2009-07-29 05:43:00 来源: 南方都市报(广州) 跟贴 0 条 手机看新闻



当保罗·张万亭说到自己在工作中处处为人着想，但在生活中却很“霸道”时，他的法国太太笑起来了。

当保罗·张万亭说到自己在工作中处处为人着想，但在生活中却很“霸道”时，他的法国太太笑起来了。

保罗·张万亭其人

前欧盟驻关协(后转变为世贸组织)大使保罗·张万亭和中国渊源极深，他同中国洽谈、签订的第一个欧中纺织国际协定让中国打开了工业大门，并帮助过中国加入世贸组织。

张万亭是越南人，15岁时他在越南因偷卖军火差点被执行死刑，随后在一位神父的帮助下逃难来到法国，死里逃生的让他十分珍视“第二次生命”，勤奋的他先后毕业于法国政治学院和巴黎大学法学院，并获得政治经济学博士。他早年在法国经济部部长办公室工作，后到位于布鲁塞尔的欧盟总部工作，负责过欧盟与发展中国家商贸政策制订和落实，担任过各种商贸谈判代表等职。保罗·张万亭是法国国家骑士勋章，巴西、泰国、象牙海岸等国家的国家勋章获得者。

7月24日，中欧社会论坛第三届双年聚会小组长会议在法国巴黎闭幕。

这个中欧社会间重量级的民间对话围绕中欧及全球社会面临的共同挑战，共同寻找未来的应对方案。与会的250名中欧思想精英、民间人士中，一位八旬老人格外惹眼：他身材不高，目光坚毅，说着一口纯正法语，言行举止却颇有越南人特征，跻身欧洲政要圈却始终关注全球穷人。

他曾出任欧盟驻关协(后转变为世贸组织)大使，代表欧盟与中国签订第一个欧中纺织国际协定，还曾帮助中国加入世贸组织。

在接受南方都市报·奥一网专访时，保罗·张万亭不时闪现出35年的国际舞台生涯所积累的睿智。他明白“地球除了金钱、贸易或煤炭外，还需要有其他方面的财富和价值，



VANCL 凡客诚品

双珠地双扣POLO 四件199元

单件68元 立即体验

南戴河看房观海一日游

两亿人今天在关注什么?

精彩推荐 专家

美女升职记 OL升职嫩肤秘诀

史上最难的女人担任总! 专家支招: 瘦出火辣小蛮腰! 如何摆脱烦人肠胃病 养生

战争之王 KING OF WAR

接受王者挑战 拔出石中剑

今日只有 27 人成功

惊爆! 千寻网全场女装 1折疯抢

百分百中奖

潮流大牌【H&M】新款仅售29元!

【Zara】新装polo衫, 仅售53元!!

【converse】超帅板鞋, 99元起!

韩国东大门【直购】1-3折起

全网最低 底价出清 100%中奖

智尊 iPhone II代

799元卖疯了

升级不升价 立即抢购

富摩网 我们只卖行货

网易财经/汽车推荐



社会治理不应该是从上到下，而应该是从下到上”；在谈判桌上，“不要寻求针锋相对的立场，一定要以沟通的方式来解决”；他关注中国，建言“穷人问题影响中国未来”。

专访末尾，他再三向我们强调：“我爱中国，我们需要中国，中国需要我们。”

关于世界治理“我不奢望每一个政策都能给每个人带来幸福，但至少不要给人们带来不幸。吃不饱、穿不暖、有病不能医，就是不幸。”

记者(以下简称“记”)：您是中欧社会论坛的创始人之一，亲身参加了历届活动，在您看来，论坛是否达到了推动中欧合作的创建初衷？

保罗·张万亨(以下简称“张”)：我们做的仅仅只是开始。应对经济危机，我想中欧双方的合作将会加快步伐。中欧双边社会间的对话，重要的一点是双方都应注重社会治理。社会治理不应该是从上到下，而应是从下到上。我们的地球，除了金钱、贸易或煤炭外，还需要有其他方面的财富和价值。我们应该利用当今信息技术和沟通渠道，使人人成为参与世界事务管理的一分子。

记：面对共同的全球挑战，中欧有何共同的应对之策？

张：根据我在国际事务方面的经验，我认为中欧尤其应该在环境、资源保护领域加强合作。

我并非要求公民都来参政，但是我很希望公民们能为政治家提出设想和建议。很明显，一旦政策脱离实际，脱离百姓和基层，它必然会落空。我不奢望每一个政策都能给每个人带来幸福，但至少不要给人们带来不幸。吃不饱、穿不暖、有病不能医，就是不幸。

记：世界正走向多极化，美国的身影似乎无处不在，中国和欧洲是否应更多参与世界事务？

张：美国在各领域都体现出“牛仔”风范。我推崇多极世界，让各国发挥各自的作用，而非由几个大国说了算。只有多极世界才能避免美国这样的“牛仔”角色。我在国际上工作35年，谈下82个国际协定，从来都没有用命令式的方式让人来实现协定，我们需要的是朋友式的友好协商。

记：能不能理解为，在你看来，作为世界霸主，美国更多地采取了一种鲁莽强制的方式？

张：是的，但是他们正在改变。他们现在有了一个真正能理解什么是治理的领导人。奥巴马从不寻求针锋相对的立场，而是以沟通的方式来解决。奥巴马正在执行我的理念(笑)。

中国加入世贸时，我就提醒中国不能采取对立的态度。你们应让外界知道，中国在努力加入世贸，我们在帮助中国顺利加入。谈判不能是以“我们一定要进去”的态度。

我记得早期的一件事。那是上世纪70年代末，中国加入一个纺织品的协定，当时代表中国参与谈判的是一个在香港的英国人，而我代表欧盟。想象一下，谈判桌上，代表中国的是欧洲人，代表欧洲的是亚洲人。那时我是欧盟驻关协大使，是同中国洽谈第一个中欧纺织国际协定的第一位谈判者。该协定帮助中国打开了工业大门。

还有就是中国台湾地区加入世贸，很棘手，但我谈下来了，我居然让台湾加入了世贸却没有伤害北京。这就是治理的智慧。我们需要的是理解，是替对方考虑。

关于中国的发展“整个世界的棋盘正在改变，中国超越了很多国家，未来的10至20年，中国将超越美国。”

记：你提及要考虑对方的利益，正如一句中国古话“己所不欲，勿施于人”。现在中国正在大力建设“和谐社会”，你怎么看？

张：和谐就是没有冲突，不要有不平等。中国的经济发展速度这么快，我认为造成了一些“定时炸弹”，这些矛盾即使现在不爆发，一段时间之后，一定会爆发。

A股暴跌5% 成交创天量

女人开车第一天-别笑!

创业商机

- 【李嘉欣减肥】一月减20斤!
- 【夫妻幸福秘诀】~女人必读 4.5岁以前停经不正常! 绝了一花蜜丰胸! 永久脱毛! 6秒钟搞定!! 投资1000 半年成富翁!

- 狐臭—腋臭—全球揭秘! 让男人惊心的婚姻账单 穷小子三年赚了二十万 狐臭—腋臭—30天根治! 风靡京沪的赚钱新项目 ★女人必知——祛斑美白秘方

网易娱乐推荐



周杰向伤者书面道歉



李冰冰住院因突发气胸

精彩推荐

- 【丰胸】女人丰胸一大到尖叫
- 【李嘉欣减肥】~秘诀大曝光 只要您肯干 月赚50万
- ★狐臭—腋臭—终结疗法!
- ★祛斑-美白-李湘出绝招!
- ★妊娠纹-疤痕-30天大根除

- 杜绝老公花心—出轨的绝招 男人不能对女朋友做的事 睡觉减肥—狂瘦!
- ◆防“老公”出轨—有妙招! 全新招商外包效果平台 鼻炎-过敏性鼻炎-光疗自愈

有道搜索推广

- 胖人减肥新绝招, 月减20斤
- 淘宝双钻明星卖家 热辣推荐!
- 华午太阳能 智能环保节能
- 锁定6元股近期有望暴涨11元
- 找白发 防治, 点此进入!
- 强大的网站实时在线客服系统
- 美派服饰网
- 火炬出租出售

- 塑阴宝官方直销4006-700-198
- 特价劳力士手表18K金
- 超热卖—苹果手机仅售798元
- 明日涨停牛股您先知
- 精制、提纯：硫酸亚铁
- 买E路航GPS到购物链商城
- 买钻戒 上乐买网 快乐购物
- 热销外贸名牌孕婴童装服饰

健康指南

<p>减肥 ★丰胸—林志玲丰胸有妙招</p> <p>两性 ★睡觉减肥—瘦到你尖叫!</p> <p>美容 ■祛斑-美白-李湘出绝招!</p> <p>商城 “窄”女人—老公最爱【图】</p> <p>问答 女人最烦男人的六件事</p> <p>绝了—花蜜丰胸!</p>	<p>秀照片赢千元兰蔻大奖 性爱男人心中“六大忌”</p> <p>◆女人更年期—怎么办? 脾虚脸黄疲瘦腰痛找德良方</p> <p>狐臭—腋臭—最新疗法!</p> <p>女人丰胸—大到尖叫(图)</p> <p>祛斑—美白—李湘出绝招</p> <p>★妊娠纹-疤痕-妙招大揭秘</p>
--	--

网易体育推荐



教练狠踹足球少年致残



奥胖撞飞400斤壮汉

39健康网 男科 妇科 皮肤科 肿瘤科 肝病

我忍痛流掉兔唇儿子

[整形] 打爆隆胸女需要多大劲?

[咨询] 女性经期如何调节运动量?

[咨询] 腹胀反酸厉害该如何是好?

[咨询] 为啥男生乳房涨痛有硬块?

三甲医院, 为何不设男科 **丰挺女人—男人爱死你**

过去, 中国处在人人拥有基本保障的状况下, 随着时间的推移, 这些基本保障被打破了。中国需要欧洲的丰富经验来编织它的社会保障体系。

记: 去年中国迎来改革开放30周年纪念日, 今年是建国60周年。你如何评价中国所取得的成就, 对中国今后的发展, 你又有何建议?

张: 改革30年, 建国60年, 中间还经历了文化大革命。这表明, 中国有能力改变自己, 有能力发展。我提及“文革”, 因为人们视其作为一种挫折。但现在, 中国能认识错误, 并知道如何改正和发展。中国现在还存在很多问题, 政府应更多关切本国有待解决的问题, 而不是关切国外怎么看待中国。找到社会稳定发展的基础, 才是中国应优先考虑的事情。

要使发展具有可持续性, 就必须让社会基层普遍参与, 让大众成为可持续发展的一分子。很多人都谈论民主, 但民主的权力却往往由金钱所支配。我怀疑西方的民主, 政治家为了执政4年后在民主选举中连任, 竭尽所能, 做一切能帮助自己再次当选的事。我不赞同这种做法, 我更推崇古希腊的民主——那种来自基层的民主。当然, 当时世界人口很少。

记: 中国现在有一个词, 叫做“大国崛起”。

张: 毫无疑问, 中国是一个正在崛起的大国。整个世界的棋盘正在改变, 中国超越了多个国家, 未来的10至20年, 中国将超越美国。

记: 你提到中国超越美国, 哪方面的超越?

张: 在经济和科技上可以超越美国, 但不是智慧上。中国向西方学习吸收利弊, 却在一些地方失去了自己的灵魂。比如, 中国复制、模仿西方的建筑, 中国有人要建凡尔赛宫, 但是却摧毁了自己老祖宗留下的建筑。

关于一体化发展“无论政府、市场或民众, 都能推动一体化。关键是让政府听取民众的意见, 而这个意见必须是上面的人到下面去听取。”

记: 现在我们所在的广东省珠三角地区, 9个城市正在力推一体化, 避免各自为政、重复建设等弊端, 统一调配公共资源。你对欧盟有比较深入的参与, 能否就欧盟的建设经验谈谈中国城市圈的发展?

张: 我认为中国政府、地区政府都应该努力保留中国农村, 过于城市化不利于持续发展, 不利于整个区域的建设。如果城市、农村处于失衡的发展状态, 就需要政府从中调控。现在欧盟在这一点上做得也够好。最初, 欧盟那些富裕国家, 能够抛弃私心和个人利益, 站在比较高的角度, 舍出一些财富, 帮助希腊、西班牙等相对贫穷的国家, 从而让欧盟整体得到良性发展。但现在, 人们不再具备这种崇高境界。

记: 当时欧盟的规划者怎么说服大国让渡利益? 而大国的领导者又如何争取国内选民的支持?

张: 作为超越主权国家的机构, 欧盟告诉各国家首脑, 比如说要帮助西班牙——我们接纳西班牙, 不能只看现在让出的利益, 而是要看到未来5年10年, 我们能得到什么。这是一种利益互换。

记: 在推进区域一体化的过程中, 如何让政府和市场都发挥作用。如何在政府起第一推动力的同时, 也让市场起到作用?

张: 无论政府、市场或民众, 都能推动一体化。关键是让政府听取民众的意见, 而这个意见必须是上面的人到下面去听取。

©感谢阎敏女士提供翻译协助。

奥一网中欧社会论坛专题<http://news.oeeee.com/chan-nel/2661.html>

本报特派巴黎记者蓝云姜丽萍

网易女人推荐



原来孕妇身材也能百变



今夏爱上这销魂大露背

网易科技/数码/手机推荐



下载720张DVD仅需1秒



国产NDS支持32位游戏

网易新闻推荐



北京卫戍区对记者开放



印向中印边界增派T-72

(本文来自: [南方都市报](#)) **N**

[【已有0位网友发表了看法, 点击查看。】](#)

[复制网址](#) | [邮件转发](#)

关于 **中欧 保罗· 欧盟** 的 [新闻](#) [论坛热点](#)

- [欧盟决定对中国产钢线材征收24%的反倾销税](#) 2009/07/29
- [欧盟决定对中国产钢线材征收24%反倾销税](#) 2009/07/29
- [欧盟出台电器环保新规定](#) 2009/07/29
- [美国敦促欧盟向巴基斯坦提供人道援助](#) 2009/07/28
- [欧盟最终通过海豹制品禁令](#) 2009/07/28

更多相关搜索: [新闻搜索](#) [有道 youdao](#)

有道搜索推广

[超热卖--苹果手机仅售798元](#)

绝对原装主板 质量保证两年保修 全国货到付款热线: 400-686-7888

[www.sdtjsj.com](#)

[收纳盒 火热七月,火热促销](#)

7月5日-7月31日 满99元减5元 再送礼品 收纳盒 限时抢购 GO! 出手一定要快!

[shop33258354.taobao.com](#)

[中国优秀股票证券分析专家](#)

实时股票行情,证券资讯,分析大盘走势! 判断股市新行情,助您找到真正潜力股!

[www.538538.com](#)

发贴区 已有0条跟贴(点击查看)

[点击登录](#) | 昵称:

文明上网, 登录发贴

网友评论仅供网友表达个人看法, 并不表明网易同意其观点或证实其描述。 [如何使用跟贴](#) [马上发表](#)

ideapad 新想乐
ideapad U350 轻薄上市
轻薄凉爽 英特尔® 酷睿™
Be CityWalker...
联想IdeaPad U350采用英特尔® 酷睿™

网易新闻48小时评论排行

- 1.国家统计局:上半年城镇居民人均收入增长11.2% 评论7293条
- 2.秦刚:中方对日方允许热比亚访日表示强烈不满 评论6648条
- 3.许世友幼子许援朝任江苏省军区司令员 评论5365条
- 4.天津队员狂奔100米追打主裁判(图) 评论5274条
- 5.杭州西湖法院辟谣:飙车案受审者系胡斌本人 评论5224条

网易新闻图片推荐



老外客串城管街头执法



重庆小区居民攀岩回家



以军队秘密执勤录像

[网易首页](#) - [新闻](#) - [体育](#) - [亚运](#) - [娱乐](#) - [财经](#) - [汽车](#) - [科技](#) - [数码](#) - [手机](#) - [女人](#) - [博客](#) - [房产](#) - [家居](#) - [健康](#) - [旅游](#) - [视频](#)

[不良信息举报信箱](#) [客服电话:020-83568090](#) [主编信箱](#) [给网易提意见](#) [网站地图](#) [历史回顾](#)

[About NetEase](#) - [公司简介](#) - [联系方法](#) - [招聘信息](#) - [客户服务](#) - [相关法律](#) - [网络营销](#)

网易公司版权所有

©1997-2009